

EN

Adult Blanket

WARNINGS

- Physician's order is required for temperature setting and for use of therapy. Patients should be checked at least every 20 minutes or as directed by a physician. Higher risk patients; including pediatric, temperature sensitive patients, and operating room patients should be checked more frequently.
- Failure to monitor the patient's condition during therapy may result in skin damage or an undesirable elevated patient temperature.
- Follow physician order/hospital policy for discontinuation of therapy. Notify physician for changes in patient condition.
- Reduce air temperature or discontinue warming therapy per physician order. Notify the physician for changes in patient condition.
- Treatment of patient with poor circulation should be started in the lower temperature ranges (LOW or MEDIUM setting). The temperature setting can be increased as tolerated. In case of impaired circulation, use reduced temperature settings.
- Do not use the FilteredFlo® blankets distal to arterial cross clamping. Non-observance can lead to thermal injury.
- Do not use with a patient with an ischemic limb. Thermal injur may occur.
- FilteredFlo® Blankets are intended for single patient use only. Reuse may result in biocontamination or cross-infection.
- Use of Warming unit not connected to blanket may result in thermal injury.

PRECAUTIONS

- Cauton: US Federal law restricts this device to sale by or on the order of a licensed healthcare professional.

INDICATIONS FOR USE

The FilteredFlo® Adult blanket is intended to be used with the WarmAir® patient warming system. The WarmAir® patient warming system is intended to prevent hypothermia and/or reduce cold discomfort before, during, and after surgical procedures. The thermal regulating system is used to raise a patient's temperature and/or maintain a desired patient temperature through convective heat transfer from the controller to a warm-air heated blanket. The single-patient use blankets transfer the thermal energy to adult, pediatric, or neonate patients to obtain/maintain normal body temperature. It is intended for use by appropriately trained healthcare professionals in clinical environments.

CONTRAINDICATIONS

None known

PRODUCT DESCRIPTION

The FilteredFlo® Adult blanket is placed over or under adult, pediatric or neonatal patients and is connected to the patient warming system through a flexible hose. Heated air is blown through the hose to the blanket to provide patient therapy by means of warmed air.

SET UP

- Position blanket at center of patient with arrow toward patient's head.
- Unfold across patient, then pull top towards patient's head and bottom over patient's feet. Dark side of blanket should be next to skin.
- Insert hose into air inlet port of FilteredFlo® Blanket.

OPERATING INSTRUCTIONS

- Follow the thermal regulating system's Operation Manual for operating instructions.

CLEANING

- FilteredFlo® blankets are single-patient use and should be discarded after each use per hospital protocol.

STORAGE

- Store unused blanket in cool, dry environment, free from items that may puncture the blanket.

NL

Deken voor volwassenen

WAARSCHUWINGEN

- De instelling van de temperatuur en de toepassing van de therapie is uitsluitend toegestaan onder verantwoordelijkheid van een arts. Patiënten moeten minstens om de 20 minuten worden gecontroleerd, Patiënten met hoger risico, waaronder pediatrische, temperatuurgevoelige en OK-patiënten moeten frequenter worden gecontroleerd .

- Wanneer nagelaten wordt de toestand van de patiënt tijdens de behandeling regelmatig te controleren, kan dit leiden tot huidletsel of een ongewenst hoge temperatuur van de patiënt.
- Volg de instructies van de arts/het ziekenhuisbeleid voor stopzetten van de therapie. Meld wijzigingen in de toestand van de patiënt aan de arts.
- Verlaag de luchttemperatuur of breek de warmtebehandeling af volgens de instructies van de arts. Meld wijzigingen in de toestand van de patiënt aan de arts.
- De behandeling van patiënten met een gebrekkige bloedcirculatie moet gestart worden in de lagere temperatuurgebieden (instelling 'LOW' (Laag) of MEDIUM (Midden)). Bij toeneemende tolerantie kan de temperatuur worden opgevoerd. Gebruik bij circulatiestoornissen een lagere temperatuurinstelling.

- Gebruik geen FilteredFlo®-dekens distaal van dwarsafklemming van de aorta. Bij niet opvolging kan dit leiden tot thermisch letsel.
- Niet gebruiken bij een patiënt met een ischemisch lidmaat. Er kan thermisch letsel optreden.
- FilteredFlo® dekens zijn uitsluitend bedoeld voor gebruik bij één patiënt. Hergebruik kan leiden tot biocontaminatie of kruisbesmetting.
- Gebruik van een verwarmingseenheid die niet is aangesloten op het deken kan resulteren in thermisch letsel.

VEILIGHEIDSMATREGELEN

- Let op: Krachtens de federale wetgeving mag dit product alleen door of voorschrift van een bevoegde zorgverlener worden verkocht.

GEBRUIKSAANWIJZING

Het FilteredFlo® deken voor volwassenen is bedoeld voor gebruik met het WarmAir® patiëntverwarmingssysteem. Het WarmAir® -patiëntverwarmingssysteem is bedoeld om hypothermie te voorkomen en/of ongemak door kou vóór, tijdens en na chirurgische procedures te beperken. Het thermische regelsysteem wordt gebruikt om de temperatuur van een patiënt te verhogen en/of een gewissen patiënttemperatuur in stand te houden door convectiewarmte van de controller over te brengen naar een met warme lucht verwarmde deken. De dekens zijn voor eenmalig gebruik en dragen de thermische energie over naar volwassen, pediatrische of pasgeboren patiënten om een normale lichaamstemperatuur te bereiken of in stand te houden. De dekens is bedoeld voor gebruik door speciaal opgeleide professionele zorgverleners in een klinische omgeving.

CONTRAINDICATIES

Geen bekend

PRODUCTBESCHRIJVING

Het FilteredFlo® deken voor volwassenen wordt over of onder volwassen, pediatrische of pasgeboren patiënten geplaatst en wordt aangesloten op het patiëntverwarmingssysteem via een flexibele slang. Verwarmde lucht wordt door de slang naar het deken geblazen om patiënttherapie te verstrekken door middel van verwarmde lucht.

INSTALLATIE

- Plaats het deken in het midden van de patiënt met de pijl naar het hoofd van de patiënt gericht.
- Vouw open over de patient en trek daarna de bovenkant naar het hoofd van de patiënt en de onderkant over de voeten van de patiënt. De donkere zijde van het deken moet zich naast de huid bevinden.
- Breng de verwarmingslang in de luchtinlaatpoort van het FilteredFlo® deken.

BEDIENINGSINSTRUCTIES

- Volg de bedieningshandleiding van het thermisch regelsysteem voor bedieningsinstructies.

REINIGEN

- FilteredFlo®-dekens zijn voor eenmalig gebruik en moeten worden weggegoepen na elk gebruik en volgens het ziekenhuisprotocol.

OPSLAG

- Sla het ongebruikte deken op in een koele, droge omgeving zonder items die het deken kunnen doorboren.

FR

Couverture pour adultes

AVERTISSEMENTS

- Le réglage de la température et le traitement se feront suivant les ordonnances du médecin. Les patients doivent être surveillés au moins toutes les 20 minutes

- ou selon l’ordonnance du médecin. Les patients à plus haut risque, incluant les patients pédiatriques, ceux sensibles à la température et ceux en salle d'opération doivent faire l'objet d'une surveillance plus régulièrement
- Si le patient n'est pas surveillé pendant le traitement, des lésions de la peau ou une température du patient élevée et non désirée peuvent s'ensuivre.
- Respecter l'ordonnance du médecin/la politique de l'établissement pour ce qui est de l'arrêt du traitement. Signaler au médecin tout changement dans l'état du patient.
- Réduire la température de l'air ou arrêter le traitement de réchauffement selon l'ordonnance du médecin. Signaler au médecin tout changement dans l'état du patient.
- Le traitement de patients ayant une circulation déficiente doit commencer dans les gammes de température basses (Réglage sur BAS ou MOYEN). Le réglage de température peut être augmenté suivant la tolérance. Si la circulation est altérée, utiliser des réglages de température bas.
- Ne pas utiliser les couvertures FilteredFlo® distalement en cas de clampage de la crosse aortique au risque de provoquer des brûlures.
- Ne pas utiliser sur un patient avec un membre ischémique. Des brûlures peuvent se produire.
- Les couvertures FilteredFlo® sont à usage unique pour un seul patient. Toute réutilisation entraîne des risques de bio-contamination ou d'infection croisée.
- L'utilisation d'une unité de réchauffement non reliée à une couverture peut entraîner des brûlures.

PRÉCAUTIONS

- Attention: En vertu de la législation fédérale des États-Unis, ce dispositif ne peut être vendu que par un médecin agréé ou sur ordonnance médicale.

INDICATIONS D'UTILISATION

La couverture FilteredFlo® pour adultes est conçue pour être utilisé avec le système de réchauffement de patient WarmAir®. Le système de réchauffement de patient WarmAir® est prévu pour prévenir les hypothermies et/ou réduire l'inconfort provoqué par le froid avant, pendant et après les interventions chirurgicales. Il s'emploie pour élever la température du patient et/ou maintenir la température souhaitée par le biais d'un transfert thermique par convection entre le régulateur et une couverture chauffée à l'air chaud. Les couvertures pour patient unique transfèrent l'énergie thermique vers les patients adultes, de pédiatrie ou nouveaux nés de façon à obtenir/maintenir une température corporelle normale. Ce système est prévu pour être utilisé par des professionnels formés en soins de santé dans des environnements cliniques.

CONTRE-INDICATIONS

Aucune connue

DESCRIPTION DU PRODUIT

La couverture FilteredFlo® pour adultes est placée sur ou sous des patients adultes, pédiatriques ou néonataux et elle est reliée au système de réchauffage de patient à travers d'un tuyau flexible. L'air chauffé est soufflé à travers le tuyau jusqu'à la couverture pour traiter le patient au moyen d'air réchauffé.

CONFIGURATION

- Placer la couverture sur le torse du patient avec la flèche orientée vers sa tête.
- Déplier en travers du patient, ensuite tirer vers le haut vers la tête du patient et vers le bas jusqu'aux pieds du patient. La face obscure de la couverture doit être sur la peau.
- Insérer le tuyau dans le port d'entrée d'air de la Couverture FilteredFlo®.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Consulter le Manuel d'utilisation du système de régulation thermique pour obtenir des instructions d'utilisation.

NETTOYAGE

- Les couvertures FilteredFlo® sont prévues pour être utilisées sur un seul patient et elles doivent être jetées après chaque utilisation selon la politique de l'établissement

RANGEMENT

- Ranger la couverture non utilisée dans un local frais et sec, dépourvue d'éléments susceptibles de la perforer.

DE

Decke für Erwachsene

WARNHINWEISE

- Für die Temperatureinstellung und Verwendung der Therapie ist eine Anweisung des Arztes erforderlich. Die Patienten müssen mindestens alle 20 Minuten oder nach Anweisung des Arztes kontrolliert werden. Stärker gefährdete Patienten, einschließlich Kindern, temperaturempfindlichen Patienten und OP-Patienten sollten häufiger kontrolliert werden.
- Wird der Zustand des Patienten während der Therapie nicht überwacht, kann es zu Hautschäden oder einer erhöhten Temperatur des Patienten kommen.
- Die Therapie gemäß Verordnung des Arztes/ Vorschrift des Hospitals abbrechen. Den Arzt bei Veränderungen des Zustands des Patienten benachrichtigen.
- Auf Verordnung des Arztes die Lufttemperatur senken oder die Wärmetherapie abbrechen. Den Arzt bei Veränderungen des Zustands des Patienten benachrichtigen.
- Die Behandlung von Patienten mit schlechter Blutzirkulation im unteren Temperaturbereich beginnen (NIEDRIGE oder MITTLERE Einstellung). Die Temperatureinstellung kann je nach Verträglichkeit erhöht werden. Bei schlechter Blutzirkulation niedrigere Temperatureinstellungen verwenden.
- FilteredFlo®-Decken nicht distal zu Kreuzabklemmungen verwenden. Nichtbeachtung kann zu thermischen Verletzungen führen.
- Nicht für Patienten mit ischämischen Gliedern verwenden. Es kann zu thermischen Verletzungen kommen.
- FilteredFlo® Decken sind nur für den Gebrauch durch einen einzelnen Patienten vorgesehen. Wiederverwendung kann zu Biokontamination und Kreuzinfektionen führen..
- Die Verwendung von Wärmeinheit ohne angeschlossene Decke kann zu thermischen Verletzungen führen.

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Vorsicht: Laut Bundesgesetz darf diese Decke nur von einem zugelassenen Heilberufler oder auf dessen Anweisung verkauft werden.

INDIKATIONEN

Die FilteredFlo®-Decke für Erwachsene ist zur Verwendung mit dem WarmAir® Patientenwärmesystem vorgesehen. Das WarmAir® Patientenwärmesystem dient zur Vermeidung von Hypothermie bzw. Verminderung von Unwohlsein durch Kälte vor, während und nach chirurgischen Eingriffen. Das Wärmeregulierungssystem erhöht die Körpertemperatur des Patienten und/oder erhält eine gewünschte Körpertemperatur durch konvektive Wärmeübertragung vom Regler zu einer durch Warmluft erwärmten Decke aufrecht. Die zur Verwendung an einem Patienten vorgesehenen Decken übertragen die thermische Energie auf erwachsene, pädiatrische oder neugeborene Patienten, um eine normale Körpertemperatur zu erreichen oder aufrecht zu erhalten. Das System darf nur von entsprechend geschultem medizinischem Personal in einem klinischen Umfeld eingesetzt werden.

KONTRAINDIKATIONEN

Es sind keine bekannt.

PRODUKTBESCHREIBUNG

Die FilteredFlo®-Decke für Erwachsene wird auf oder unter erwachsene, pädiatrische oder neonatale Patienten gelegt und mit einem flexiblen Schlauch an das Patientenwärmesystem angeschlossen. Erwärmte Luft wird zur Warmluftbehandlung des Patienten durch den Schlauch zur Decke geleitet.

ANWENDUNG

- Legen Sie die Decke mit dem Pfeil zum Kopf des Patienten zeigend auf die Körpermitte des Patienten.
- Falten Sie die Decke über dem Patienten auseinander und ziehen Sie sie in Richtung Kopf des Patienten und nach unten über seine Füße. Die dunkle Seite der Decke ruht auf der Haut.
- Führen Sie den Schlauch in den Lufteinlass de FilteredFlo®-Decke ein.

GEBRAUCHSANLEITUNG

1. Befolgen Sie die Gebrauchsanleitungen im Bedienungshandbuch des Wärmeregulierungssystems.

REINIGUNG

1. FilteredFlo®-Decken sind zur Verwendung an nur einem Patienten vorgesehen und sind nach jedem Gebrauch gemäß den Vorschriften des Hospitals zu entsorgen.

LAGERUNG

- Lagern Sie die Decke an einem kühlen, trockenen Ort, fern von Gegenständen, die in die Decke durchlöchern könnten

ES

Manta para adultos

ADVERTENCIAS

- Se requiere la orden de un médico para el ajuste de la temperatura y para el uso de la terapia. Se debe controlar a los pacientes al menos cada 20 minutos o según las indicaciones del médico. Los pacientes de mayor riesgo, incluidos los pacientes pediátricos, los pacientes sensibles a la temperatura y los pacientes en quirófano deben ser controlados con más frecuencia.
- Si no se controla el estado del paciente durante la terapia se pueden provocar daños en la piel o temperaturas elevadas no deseadas en el paciente.
- Se deben seguir las indicaciones del médico o la política del hospital para interrumpir la terapia. Avise al médico si hay cambios en el estado del paciente.
- Disminuya la temperatura del aire o interrumpa la terapia de calentamiento según las indicaciones del médico. Avise al médico si hay cambios en el estado del paciente.
- El tratamiento de pacientes con mala circulación debe iniciarse en los rangos de temperatura más bajos (ajuste LOW - BAJO- o MEDIUM - MEDIO-). El ajuste de la temperatura puede aumentarse según lo tolere el paciente. En el caso de circulación deficiente, utilice los ajustes de temperatura más bajos.
- No use las mantas FilteredFlo® en pinzamiento transversal de la aorta. Si no se respeta esta advertencia pueden ocurrir lesiones térmicas.
- No use la manta en un paciente con isquemia en una extremidad. Pueden producirse lesiones térmicas.
- Las mantas FilteredFlo® Blankets son para uso individual exclusivamente. Si se vuelve a usar puede haber biocontaminación o infección cruzada.
- El uso de la unidad de calentamiento sin conectarla a la manta puede provocar lesiones térmicas.

PRECAUCIONES

- Cuidado: Las leyes federales limitan la venta de este dispositivo únicamente mediante o bajo la orden de un profesional de la atención de la salud con licencia.

INDICACIONES DE USO

La manta para adultos FilteredFlo® está diseñada para usar con el sistema de calentamiento para pacientes WarmAir®. El sistema de calentamiento para pacientes WarmAir® se emplea para evitar la hipotermia y/o reducir el malestar por frío antes, durante y después de intervenciones quirúrgicas. El sistema de regulación térmica se usa para elevar la temperatura del paciente y/o mantenerlo a una determinada temperatura mediante la transferencia de calor por convección desde el controlador a una manta con aire caliente. Las mantas, que son para uso exclusivo de un paciente, transfieren energía térmica a pacientes adultos, pediátricos o neonatales para que alcancen o mantengan una temperatura corporal normal. El sistema está diseñado para que lo utilice personal de atención de la salud con la capacitación adecuada en ámbitos clínicos.

CONTRAINDICACIONES

No se conoce ninguna

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

La manta para adultos FilteredFlo® se coloca por encima o por debajo de los pacientes adultos, pediátricos o neonatales y se conecta al sistema de calentamiento para pacientes a través de una manguera flexible. El aire caliente se hace circular a través de la manguera hacia la manta para proporcionar terapia al paciente mediante aire caliente.

PREPARACIÓN

- Coloque la manta en la mitad del paciente con la flecha hacia la cabeza del paciente.
- Desdoble la manta cubriendo al paciente, luego jale la parte superior hacia la cabeza del paciente y la parte inferior sobre los pies. El lado oscuro de la manta debe estar junto a la piel.
- Inserte la manguera en el puerto de ingreso de aire de la manta FilteredFlo®.

ISTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

- Siga el Manual de funcionamiento del sistema de regulación térmica para conocer las instrucciones.

LIMPIEZA

- Las mantas FilteredFlo® son para uso exclusivo de un paciente y se deben desearchar después de cada uso

siguiendo el protocolo del hospital.

ALMACENAMIENTO

- Guarde la manta sin usar en un lugar fresco y seco, lejos de elementos que puedan causar pinchaduras o roturas en la manta.

IT

Coperta per adulti

AVVERTENZE

- Per l'impostazione della temperatura e l'uso della terapia è necessario l'ordine del medico. I pazienti vanno controllati almeno ogni 20 minuti o come indicato dal medico. I pazienti a rischio più elevato, fra cui i pazienti pediatrici, i pazienti sensibili alla temperatura e i pazienti in sala operatoria vanno controllati con maggiore frequenza.
- Il mancato monitoraggio delle condizioni del paziente durante la terapia può causare danni alla cute o temperature corporee elevate indesiderabili del paziente.
- Seguire gli ordini del medico/le direttive dell'ospedale per l'interruzione della terapia. Informare il medico dei cambiamenti delle condizioni del paziente.
- Ridurre la temperatura dell'aria o interrompere la terapia riscaldante su ordine del medico. Informare il medico dei cambiamenti delle condizioni del paziente.
- Il trattamento dei pazienti con problemi di circolazione va iniziato ad un intervallo di temperatura inferiore (impostazione LOW (Bassa) o MEDIUM (Media)). La temperatura impostata può essere aumentata, purché tollerata. In caso di cattiva circolazione, utilizzare le impostazioni della temperatura ridotte.
- Non utilizzare le coperte FilteredFlo® distalmente a un cross-clamping aortico. La mancata osservanza di questa precauzione può causare lesioni termiche.
- Non utilizzare nel caso di pazienti con un arti ischemici in quanto potrebbero verificarsi lesioni termiche.
- Le coperte FilteredFlo® sono destinate esclusivamente all'uso per un singolo paziente. Il loro riutilizzo può causare biocontaminazione o infezione crociata.
- L'utilizzo di unità riscaldante non collegata alla coperta può provocare lesioni termiche.

PRECAUZIONI

- Attenzione: La legge federale statunitense limita la vendita di questo dispositivo alla vendita da parte o su prescrizione di un medico autorizzato.

INDICAZIONI D'USO:

La coperta FilteredFlo® per adulti è destinata all'utilizzo con il sistema riscaldante per il paziente WarmAir®. Il sistema riscaldante per il paziente WarmAir® è stato concepito in modo da prevenire l'ipotermia e/o ridurre il disagio dovuto al freddo prima, durante e dopo interventi chirurgici. Il sistema di regolazione termica viene utilizzato per aumentare la temperatura e/o mantenere la temperatura desiderata di un paziente per mezzo del trasferimento convettivo del calore dal controllore a una coperta riscaldata con aria calda. Le coperte monopaziente trasferiscono l'energia termica a pazienti adulti, pediatrici o neonatali per raggiungere/mantenere la temperatura corporea normale. È destinata all'uso in ambienti clinici da parte di operatori sanitari adeguatamente formati.

CONTROINDICAZIONI

Nessuna nota

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

La coperta FilteredFlo® per adulti viene collocata sopra o sotto i pazienti adulti, pediatrici o neonatali ed è collegata al sistema di riscaldamento del paziente per mezzo di un tubo flessibile. L'aria calda viene soffiata attraverso il tubo fino alla coperta per provvedere al trattamento del paziente per mezzo dell'aria riscaldata.

PREDISPOSIZIONE

- Collocare la coperta al centro del paziente con la freccia rivolta verso la testa del paziente.
- Svolgere la coperta sul paziente, quindi tirare la parte superiore verso la testa e la parte inferiore sopra i piedi del paziente. Il lato scuro della coperta va rivolto verso la cute.
- Inserire il tubo nella bocca di ingresso dell'aria della coperta FilteredFlo®.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Per le istruzioni d'uso, attenersi a quanto indicato nel manuale d'uso del sistema di regolazione termica.

PULIZIA

- Le coperte FilteredFlo® sono strettamente monopaziente e vanno eliminate dopo ogni utilizzo secondo il protocollo dell'ospedale.

CONSERVAZIONE

- Conservare le coperte inutilizzate in un luogo fresco e asciutto, al riparo da oggetti che potrebbero perforarle.

EL

Κλινοσκέπασμα για ενήλικες

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Απαιτείται εντολή από ιατρό για τη ρύθμιση της θερμοκρασίας και τη χρήση για σκοπούς θεραπείας. Οι ασθενείς θα πρέπει να ελέγχονται τουλάχιστον κάθε 20 λεπτά ή σύμφωνα με τις εντολές ιατρού. Οι ασθενείς υψηλότερου κινδύνου, συμπεριλαμβανομένων παιδιών, ασθενών με ευαισθησία στη θερμοκρασία και ασθενών σε χειρουργική αίθουσα, πρέπει να ελέγχονται συχνότερα.
- Η αδυναμία παρακολούθησης της κατάστασης του ασθενούς κατά τη θεραπεία μπορεί να οδηγήσει σε δερματική βλάβη ή ανεπιθύμητη, αυξημένη θερμοκρασία του ασθενούς.
- Ακολουθήστε τις εντολές του ιατρού/την πολιτική του νοσοκομείου για τη διακοπή της θεραπείας. Ειδοποιήστε τον ιατρό για τυχόν αλλαγές στην κατάσταση του ασθενούς.
- Μειώστε τη θερμοκρασία του αέρα ή διακόψτε τη θερμοθεραπεία σύμφωνα με τις εντολές του ιατρού. Ειδοποιήστε τον ιατρό για τυχόν αλλαγές στην κατάσταση του ασθενούς.
- Η αγωγή ασθενών με κακή κυκλοφορία αίματος πρέπει να αρχίζει στα χαμηλότερα εύρη θερμοκρασίας (ρύθμιση ΧΑΜΗΛΗ ή ΜΕΣΑΙΑ). Μπορείτε να αυξήσετε τη ρύθμιση θερμοκρασίας ανάλογα με την ανοχή του ασθενούς. Σε περίπτωση διαταραγμένης κυκλοφορίας, χρησιμοποιήστε μειωμένες ρυθμίσεις θερμοκρασίας.
- Μη χρησιμοποιείτε τα κλινοσκέπασματα FilteredFlo® περιφερικά κατά τη διάρκεια επεμβάσεων με αποκλεισμό αορτής. Η μη τήρηση μπορεί να οδηγήσει σε θερμική κάκωση.
- Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί σε ασθενή με ισχαιμικό άκρο. Μπορεί να προκύψει θερμική κάκωση.
- Κάθε κλινοσκέπασμα FilteredFlo® προορίζεται για χρήση σε έναν ασθενή μόνο. Η επαναχρησιμοποίηση μπορεί να προκαλέσει βιομόλυνση ή ετερολοίμωξη.
- Η χρήση μονάδας θέρμανσης που δεν είναι συνδεδεμένη με το κλινοσκέπασμα μπορεί να προκαλέσει θερμική κάκωση.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

- Προσοχή: Η ομοσπονδιακή νομοθεσία των Η.Π.Α. περιορίζει την πώληση της παρούσας συσκευής από αδειοδοτημένο επαγγελματία υγειονομικής περίθαλψης ή κατόπιν εντολής αυτού.

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ

Το Κλινοσκέπασμα για ενήλικες FilteredFlo® προορίζεται για χρήση με το σύστημα θέρμανσης ασθενούς WarmAir®. Το σύστημα θέρμανσης ασθενούς WarmAir® προορίζεται για την αποτροπή υποθερμίας και/ή τη μείωση δυσφορίας πριν από, κατά τη διάρκεια και μετά από χειρουργικές επεμβάσεις. Το σύστημα θερμικής ρύθμισης χρησιμοποιείται για την αύξηση της θερμοκρασίας ενός ασθενούς και/ή τη διατήρηση της επιθυμητής θερμοκρασίας του ασθενούς με μεταφορά θερμότητας μέσω επαγωγής από τη συσκευή ελέγχου σε ένα θερμαινόμενο με ζεστό αέρα κλινοσκέπασμα. Το κλινοσκέπασμα, που προορίζεται για χρήση σε έναν ασθενή μόνο, μεταφέρει τη θερμική ενέργεια σε ενήλικα ή παιδιατρικό ασθενή ή νεογνό για την επίτευξη/διατήρηση της κανονικής θερμοκρασίας σώματος. Προορίζεται για χρήση από κατάλληλα εκπαιδευμένους επαγγελματίες υγειονομικής περίθαλψης σε κλινικά περιβάλλοντα.

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Καμία γνωστή

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Το Κλινοσκέπασμα για ενήλικες FilteredFlo® τοποθετείται πάνω ή κάτω από ενήλικες ή παιδιατρικούς ασθενείς ή νεογνά και συνδέεται στο σύστημα θέρμανσης ασθενούς μέσω εύκαμπτου σωλήνα. Διαχέεται θερμός αέρας μέσω του σωλήνα στο κλινοσκέπασμα για την παροχή θερμοθεραπείας με ζεστό αέρα στον ασθενή.

ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ

- Τοποθετήστε το κλινοσκέπασμα στον κορμό του ασθενούς με το βέλος να κοιτά προς το κεφάλι του ασθενούς.
- Εξδιπλώστε το κλινοσκέπασμα προς τα χέρια του ασθενούς και μετά τραβήξτε το πάνω μέρος προς το κεφάλι του ασθενούς και το κάτω μέρος πάνω από τα πόδια του ασθενούς. Η ακούρα πλευρά του κλινοσκεπάσματος πρέπει να ακουμπά στο δέρμα.
- Εισαγάγετε τον σωλήνα μέσα στη θύρα εισόδου αέρα του κλινοσκεπάσματος FilteredFlo®.